

G3FERRARI®

BY TREVIDEA

MOD.:
G90048

MANUALE D'USO
USER MANUAL

IT

EN

Technical model: YG-6066B



Racchetta anti-zanzare
Mosquito squatter
SCHIANTO

www.g3ferrari.it

ITA: INDICE

Simbologia.....	p. 2
Avvertenze di sicurezza.....	p. 3
Informazioni d'uso.....	p. 3
G90048.....	p. 4
Funzionamento.....	p. 4
Ricarica.....	p. 4
Pulizia.....	p. 4
Caratteristiche tecniche.....	p. 4
Trattamento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.....	p. 4

ENG: INDEX

Symbols.....	p. 2
Safety instructions.....	p. 5
General information.....	p. 5
G90048.....	p. 5
Operating.....	p. 6
Charging.....	p. 6
Cleaning.....	p. 6
Technical features.....	p. 6
Waste of electric and electronic equipment (WEEE Directive).....	p. 6

CLASSI DI PROTEZIONE / PROTECTION CLASSES



ATTENZIONE
RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE
NON ESPORRE A PIOGGIA E UMIDITA'



WARNING
ELECTRIC SHOCK RISK
DO NOT EXPOSE TO RAIN OR MOISTURE



ATTENZIONE: NON APRITE L'APPARECCHIO. ALL'INTERNO NON VI SONO COMANDI MANIPOLABILI DALL'UTENTE NE' PARTI DI RICAMBIO. PER TUTTE LE OPERAZIONI DI SERVIZIO RIVOLGERSI AD UN CENTRO DI ASSISTENZA AUTORIZZATO.

Se l'apparecchio ha impresso i simboli sottostanti, significa che le caratteristiche tecniche sono corrispondenti al simbolo.



Questo simbolo segnala la presenza all'interno del prodotto di componenti operanti ad alta tensione; non apritelo in nessun caso.

This symbol warns the user that un-insulated dangerous voltage inside the system may cause an electrical shock. Do not open the case.



Questo simbolo indica che l'apparecchio appartiene alla **Classe II**: ciò significa che l'apparecchio è a doppio isolamento, quindi, non necessita di spina con messa a terra.

Class II Appliance symbol. The double insulated electrical appliance is one which has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth/ground.



Attenzione: questo simbolo indica all'utente istruzioni importanti da leggere e da rispettare durante l'utilizzo del prodotto.

Caution: this symbol reminds the user to read carefully the important operations and maintenance instructions in this owner's guide.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Di seguito sono riportate importanti indicazioni riguardanti l'installazione, l'uso e la manutenzione; conservare con cura questo libretto per ogni ulteriore consultazione; utilizzare il prodotto solo nel modo indicato dal presente libretto di istruzioni; ogni altro uso è da considerare improprio e pericoloso; perciò il costruttore non può essere considerato responsabile nel caso in cui vi siano danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli. Prima dell'uso verificare l'integrità dell'apparecchio: in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi all'assistenza. Non lasciare gli elementi dell'imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, chiodi, graffette, ecc.) alla portata dei bambini in quanto sono potenziali fonti di pericolo; inoltre, ricordiamo che questi, devono essere oggetto di raccolta differenziata.

- Non esporre il prodotto a condizioni atmosferiche dannose come pioggia, umidità, gelo, ecc. Conservarlo in luoghi asciutti. Non maneggiare o toccare il prodotto con mani bagnate o a piedi nudi.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se a loro è stata assicurata un'adeguata sorveglianza oppure se hanno ricevuto istruzioni circa l'uso in sicurezza dell'apparecchio; le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini sotto 8 anni.
- Non per uso commerciale. Solo per uso domestico
- Non usare l'apparecchio in bagno o nelle immediate vicinanze di docce, vasche, ecc.

In caso di guasto e/o di cattivo funzionamento non manomettere l'apparecchio. Per l'eventuale riparazione rivolgersi solamente ad un centro autorizzato e richiedere l'utilizzo di ricambi originali. Il mancato rispetto di questo sopra può compromettere la sicurezza dell'apparecchio e far decadere i termini di garanzia.

Non sottoporre il prodotto ad urti, potrebbero danneggiarlo. Utilizzare solo ricambi ed accessori originali e compatibili.

INFORMAZIONI D'USO

- Al primo utilizzo caricare completamente, lasciandolo connesso al caricatore per circa 2 ore.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non lasciare mai incustodito mentre è in funzione.
- L'apparecchio è da utilizzarsi esclusivamente in ambienti interni e riparati.
- Non adatto per l'uso in granai, stalle e luoghi simili. Non usare l'apparecchio vicino a tende, divani o altri materiali infiammabili. L'apparecchio non deve essere usato in luoghi in cui possono essere presenti polveri o vapori infiammabili o esplosivi.
- Non toccare le reti della racchetta con parti metalliche, anche a interruttore spento, c'è il rischio di blande ma fastidiose scariche elettriche e il generatore si danneggerebbe.
- Non adoperare la racchetta per schiacciare gli insetti.
- Non adoperare la racchetta per giocare con palle o altri oggetti.

ATTENZIONE, PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA. Non inserire dita o oggetti all'interno delle griglie di protezione, anche nel caso di apparecchio spento.

Per evitare il rischio di scossa elettrica, non rimuovere alcuna parte interna fissa per tentare di aggiustare il prodotto. In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.

ATTENZIONE: Questo apparecchio contiene un emettitore di raggi UV. Non fissare la luce.

Per la ricarica del dispositivo utilizzare il cavetto USB in dotazione, e un trasformatore di corrente (non incluso) adatto allo scopo. Verificare la tensione di alimentazione della rete, e l'output corretto del trasformatore: DC 5V / 500mAh. **Fare attenzione alle specifiche di alimentazione. Una errata alimentazione potrebbe danneggiare la batteria e compromettere la funzionalità dell'apparecchio.**




G90048

- | | | |
|---|------------------------------------|----------------------------|
| 1. Griglia in tensione (Interna) | 2. Griglia di protezione (Esterna) | 3. Lampada UV |
| 4. Tasto zap (elettrificazione griglia) | 5. Interruttore di accensione | |
| 6. Indicatore elettrificazione griglia | 7. Indicatore carica | 8. Connettore per ricarica |

FUNZIONAMENTO - L'interruttore di accensione (5) ha 3 posizioni:

“0”: spenta

“1”: accesa, modalità ZAP


“”: accesa, modalità CONTINUA

MODALITA RACCHETTA “ZAP”

- Portare il selettore (5) su “1”
- Premere (e mantenere premuto) il pulsante Zap (4), l'indicatore (6) si illumina per indicare il funzionamento. Gli insetti saranno folgorati al contatto con la griglia.
- Rilasciare il pulsante, il led si spegne, viene tolta tensione.

Non toccare la griglia prima di 10 sec., tempo necessario per scaricare completamente la tensione residua. In questa modalità l'autonomia di funzionamento è di 10-15 giorni con una ricarica.

MODALITA RACCHETTA “CONTINUA”

- Portare il selettore (5) su “”. L'indicatore (6) si illumina per indicare il funzionamento. Gli insetti saranno folgorati al contatto con la griglia.

ATTENZIONE: in questa modalità la griglia è continuamente in tensione

- Riportare il selettore (5) su “0”, il led si spegne, viene tolta tensione.

Non toccare la griglia prima di 10 sec., tempo necessario per scaricare completamente la tensione residua. In questa modalità l'autonomia di funzionamento è di circa 2 ore con una ricarica.

RICARICA

Al primo utilizzo caricare completamente il prodotto, lasciandolo connesso al caricatore per almeno 2 ore. Per la ricarica collegare il cavo USB-C ad una presa USB idonea (PC, caricatore USB, power bank....) ed al connettore (8). Durante la ricarica l'indicatore di carica (7) è rosso; quando la batteria è carica diventa verde. I seguenti accorgimenti preserveranno la durata della batteria.

Al primo utilizzo caricare completamente la batteria lasciando connesso per circa 2 ore. Prima di caricare nuovamente, esaurire completamente la carica della batteria. Quando non si utilizza l'apparecchio per un lungo periodo (2 mesi circa) si consiglia di lasciarlo in carica per circa 2 ore prima di riutilizzarlo.

In ogni caso è consigliabile esaurire completamente la batteria prima di procedere a una ricarica.

Se l'apparecchio, anche in seguito ad una ricarica, funziona soltanto se è connesso ad una presa USB è possibile che la batteria non sia più in grado di erogare potenza all'apparecchio. In tal caso contattare un centro assistenza autorizzato.

PULIZIA Non effettuare la pulizia se il cavo USB è collegato. Spegnere l'unità e verificare la presenza di elettricità statica residua prima della pulizia, toccando la griglia con un cacciavite isolato.

Una pulizia settimanale del prodotto, ne aumenta l'efficacia e ne allunga la vita utile. Effettuare le operazioni di pulizia regolarmente, e più spesso se la griglia elettrificata dovesse risultare completamente coperta da insetti. Pulire la griglia elettrificata usando una spazzola asciutta. Non immergere mai il prodotto in acqua.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Tensione e corrente d'ingresso: DC 5V – 500mA
- Batteria litio, ricarica in 2 ore tramite USB-C



RIFIUTI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Al termine del suo periodo di vita, il prodotto va smaltito seguendo le direttive vigenti riguardo alla raccolta differenziata e non deve essere trattato come un normale rifiuto di nettezza urbana. Il prodotto va smaltito presso i centri di raccolta autorizzati allo scopo, o restituito al rivenditore, qualora si voglia sostituire il prodotto con uno equivalente nuovo. Il costruttore si occuperà dello smaltimento del prodotto secondo quanto prescritto dalla legge. Il prodotto è composto di

parti non biodegradabili e di sostanze potenzialmente inquinanti per l'ambiente se non correttamente smaltite; altre parti possono essere riciclate. E' dovere di tutti contribuire alla salute ecologica dell'ambiente seguendo le corrette procedure di smaltimento. Il simbolo mostrato a lato indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a tutela dell'ambiente (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) e che deve essere smaltito correttamente al termine del suo periodo di vita. Chiedere informazioni al comune di residenza in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti. Chi non smaltisce il prodotto nel modo indicato ne risponde secondo le leggi vigenti.

ENGLISH: SAFETY INSTRUCTIONS

The following are important notes on the installation, use and maintenance; save this instruction manual for future reference; use the equipment only as specified in this guide; any other use is considered improper and dangerous; therefore, the manufacturer cannot be held responsible in the event of damages caused by improper, incorrect or unreasonable use. Before use, ensure the equipment is undamaged; if in doubt, do not attempt to use it and contact the authorized service center; do not leave packing materials (i.e. plastic bags, polystyrene foam, nails, staples, etc.) within the reach of children as they are potential sources of danger; always remember that they must be separately collected.

- Do not handle or touch the appliance with wet hands or bare feet. Do not expose the appliance to harmful weather conditions such as rain, moisture, frost, etc.. Always store it in a dry place.
- This appliance can be used by children of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they received supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand hazards involved; children shall not play with the appliance; cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children must not play with the appliance.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Not for commercial use. Household use only. Do not use the appliance in bathroom or in the immediate surroundings of showers, bath-tubs or swimming pools.

In case of failure and / or malfunction do not tamper with the unit; to repair the appliance, always contact the service center authorized by the manufacturer and request the use of original spare parts; failure to comply with the above may compromise safety and invalidate warranty.

- Do not subject the product to strong impacts, serious damages may result.

GENERAL INFORMATION

- Before using, fully charge the hair-clipper, leaving it connected to the charger for about 2 hours.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids. Never leave unattended while it is running.
- The device shall be used indoors only and protected from the elements.
- Not suitable for use inside barns, stables or similar. Do not use the appliance near furniture, curtains or other combustible materials. Do not use in dusty areas or with flammable or explosive vapours.
- Do not touch the racket nets with metal parts, even with the switch off, there is the risk of mild but annoying electric discharges and the generator would be damaged.
- Do not use the swatter to crush the insects. Do not use the swatter to play with balls or other objects.

CAUTION, RISK OF ELECTRIC SHOCK. Do not insert fingers or objects inside the protection grilles, even if the appliance is turned off.

To avoid the risk of electric shock, do not remove any fixed internal parts to attempt to adjust the product. In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, turn it off and do not tamper with it. For any repairs, contact an authorized technical assistance center exclusively.

ATTENTION: This appliance contains a UV ray emitter. Do not stare at the light source.

To charge the device, use the supplied USB cable and a power transformer (not included) suitable for the purpose. Check the mains supply voltage and the correct output of the transformer: DC 5V / 500mAh. **Pay attention to the power supply. An incorrect voltage may damage the motor and jeopardize the functionality of the device.**


G90048

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|----------------------|
| 1. Grid in tension (Inside) | 2. Protection grid (Outside) | 3. UV lamp |
| 4. Button zap (electrify grid) | 5. Switch | 6. Tension indicator |
| 7. Charge indicator | 8. Charge port | |

OPERATING - The switch (5) has 3 positions:

“0”: power OFF

“I”: squatter ON, mode ZAP

“”: squatter ON, mode CONTINUE


MODE “ZAP”

- Place switch (5) on “I”
- Press (and keep) the button Zap (4), the indicator (6) lights up to indicate function. Insects will be electrocuted upon contact with the grill.
- Release the button(4), the indicator (6) goes off, and tension on the grid is removed.

Do not touch the grid for 10 sec., time required to completely discharge the residual voltage.

In this mode the operating autonomy is 10-15 days with one charge.

MODE “CONTINUE”

- Place switch (5) on “”.The indicator (6) lights up to indicate function. Insects will be electrocuted upon contact with the grill.

ATTENTION: in this mode the grill is continuously under tension

- Bring back switch (5) to “0”, the indicator (6) goes off, and tension on the grid is removed.

Do not touch the grid for 10 sec., time required to completely discharge the residual voltage.

In this mode the operating autonomy is 2 hours with one charge.

RECHARGING

When you first use the product fully charge it, leaving it connected for at least 2 hours.

To recharge, connect the USB-C cable to a suitable USB socket (PC, USB charger, power bank....) and into the connector on the rear of product (8). During charging, the charge indicator (7) is red; when the battery is full the light turns green.

The following measures will preserve the battery life. At first use the product fully charge the product, leaving it connected for at least 2 hours. Before you recharge, completely discharge the battery.

When the unit is not in use for a long period (2 months), it is recommended to let it charge for about 2 hours before using. In any case it is advisable to fully discharge the battery before recharging. If the appliance, even after a recharge, works only if it is connected to the cable, it is possible that the battery is no longer capable of delivering enough power to the unit. In this case, please contact an authorized service center.

CLEANING Do not clean if the USB cable is connected. Turn the unit off and check for residual static electricity before cleaning by touching the grille with an insulated screwdriver.

Weekly cleaning of the product increases its effectiveness and extends its useful life. Carry out cleaning operations regularly, and more often if the electrified grill is completely covered in insects. Clean the electric grill using a dry brush. Never immerse the product in water.

TECHNICAL FEATURES

- Input: DC 5V – 500mA
- Lithium battery, charging in 2 hours with USB-C



WASTE OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT

The product is made of non-biodegradable and potentially polluting substances if not properly disposed of; other parts can be recycled. It's our duty to contribute to the ecological health of the environment following the correct procedures for disposal. The crossed out wheeled bin symbol indicates the product complies with the requirements of the new directives introduced to protect the environment (2002/96/EC, 2003/108/EC, 2002/95/EC, 2012/19/EC) and must be properly disposed at the end of its lifetime. If you need further information, ask for the dedicated waste disposal areas at your place of residence. Who does not dispose of the product as specified in this section shall be liable according to the law.

Per conoscere l'assistenza più vicina a Voi, o richiedere questo manuale in formato elettronico, contattare il numero di telefono 0541/694246, fax 0541/756430, o l'indirizzo E-Mail assistenza@trevidea.it e chiedere del responsabile Centri Assistenza.

To find the nearest service center, please call the telephone number 0541 694246, fax number 0541 756430 or contact us at assistenza@trevidea.it asking for the service centers supervisor.

La TREVIDEA S.r.l. si riserva il diritto di apportare a questi apparecchi modifiche ELETTRICHE - TECNICHE - ESTETICHE e/o sostituire parti senza alcun preavviso, ove lo ritenesse più opportuno, per offrire un prodotto sempre più affidabile, di lunga durata e con tecnologia avanzata.

TREVIDEA S.r.l. si scusa inoltre per eventuali errori di stampa.

L'apparecchio è conforme ai requisiti richiesti dalle direttive dell'Unione Europea ed è pertanto marcato con il marchio CE
Appliance is conform to the pertinent European regulation and is therefore marked with the CE mark.



www.g3ferrari.it

TREVIDEA S.r.l.

**TREVIDEA S.R.L. – Strada Consolare Rimini – San Marino n. 62 – 47924 – RIMINI
(RN) - ITALY**

MADE IN CHINA